Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 59 (1941)

Heft: 135

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Donnerstag, 12. Juni 1941

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne, Jeudi, 12 juin 1941

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59me année

Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 135

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration: Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: *Suisse:* un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 135

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 99776—99798.
Baugenossenschaft Seegarten, Zürich.
Pila Aktiengesellschaft in Liq., Chur.
Hierholtz J.-Chs Société anonyme, Vaulion.
Jolia S. A., Vandœuvres (Genève).
Le Foyer, Société genevoise des habitations économiques, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 531 der eidg. Preiskontrollstelle über Preise für inländische Erdbeeren (ohne Walderdbeeren).
Suède: Modifications douanières.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 38525 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Frl. Katharina Haas, Köchin, des Kaspar, von Kriens, Strick, haltend pro 10. Februar 1941 Fr. 6184.86.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2002)

Luzern, den 9. Juni 1941.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichtes vom 8. Mai 1941 wurde der vermisste Schuldbrief zu Fr. 3000, lautend auf Jacques Fischer-Hinnen, Gubelstrasse 62, Oerlikon, zugunsten des Max Klatte, Landesgerichtssekretär a. D., in Durlach bei Karlsruhe, lastend auf einer Liegenschaft an der Allenmoosstrasse Oerlikon, datiert 7. April 1906, als kraftlos erklärt. (W 202)

Zürich, den 5. Juni 1941.

Im Namen des Bezirksgerichts, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichtes vom 8. Mai 1941 wurde die vermisste Inhaberobligation Nr. 441752, zu Fr. 1000, auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 20. Mai 1937, verzinslich zu 3½ %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 10. Februar 1940 bis 10. August 1943, als kraftlos erklärt. (W 203)

Zürich, den 5. Juni 1941.

Im Namen des Bezirksgerichts, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1941. 9. Juni. **Alkoholfreie Wirtschaft Küsnacht,** Verein, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1935, Seite 2013). Gustav Müller ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Arnold Vogt, von Solothurn, in Küsnacht (Zürich), ist jetzt Präsident; er führt Einzelunterschrift. Das Mitglied Hedwig Egli-Baumann ist Quästorin; sie führt Einzelunterschrift wie bisher.

Trikotwaren, Wäscheaussteuern. — 9. Juni. In der Kollektivgesellschaft **A. Piwko & Söhne,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1937, Seite 778), Handel in Trikotwaren und Wäscheaussteuern, wurde der Name des Gesellschafters Kiwe Piwko mit Bewilligung des Regierungsrates des Kantons Zürich auf Max Pifko abgeändert. Er führt nun ebenfalls Einzelunterschrift.

Mercerie usw. — 9. Juni. Die Firma **Ida Dürsteler,** in Egg (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1933, Seite 1853), Mercerie usw., ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Textilien. — 9. Juni. Inhaber der Firma **Alfred Rosenfeld,** in Zürich, ist Alfred Rosenfeld, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 6. Handel und Vertretungen in Textilien. Stapferstrasse 29.

Camionnage, Kohlenhandel usw. — 9. Juni. Inhaber der Firma **H. Grimm,** in Bäretswil, ist Heinrich Grimm, von und in Bäretswil. Camionnage, Kohlenhandel, Landwirtschaftsbetrieb. In Mettlen.

Holz, Kohlen. — 9. Juni. Inhaber der Firma **M. Weber,** in Zürich, ist Max Karl Weber, von Zürich, in Staad, Gemeinde Rorschacherberg (St. Gallen). Einzelprokura ist erteilt an Emil Weber, von Embrach (Zürich), in Zürich. Holz- und Kohlenhandlung. Hardstrasse 59.

Autotransporte, Holz, Kohlen. — 9. Juni. Die Kommanditgesellschaft **J. Meier-Lais & Co.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 85 vom 12. April 1940, Seite 678), Autotransporte, Holz- und Kohlenhandlung, hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma « J. Meier », in Zürich, übernommen.

Inhaber der Firma **J. Meier,** in Zürich, ist Jakob Meier-Lais, von Zürich, in Zürich 10. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft « J. Meier-Lais & Co. », in Zürich, und erteilt Einzelprokura an Frieda Meier geb. Lais, von und in Zürich (Ehefrau des Inhabers). Autotransporte, Holz- und Kohlenhandlung. Breitensteinstrasse 51.

Lebensmittel. — 9. Juni. Die Firma **Leib Schmerling,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 2. April 1940, Seite 602), Lebensmittelgesehäft, ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma « B. Schmerling », in Zürich, erloschen.

Inhaber der Firma **B. Schmerling,** in Zürich, ist Benno Schmerling, von Wetzwil a. A., in Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Leib Schmerling », in Zürich. Import, Export, Gross- und Detailhandel in Lebensmitteln. Freigutstrasse 26.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Chemisch-technische Produkte. — 1941. 17. Mai. Hans Werthmüller, sen., und Johanna Werthmüller geb. Krakovsky, beide von Niederösch, in Bern, und Dr. jur. Paul Flütsch, von Schiers, in Lugano, haben unter der Firma **Werthmüller & Co.,** in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1941 ihren Anfang nahm. Hans Werthmüller und Johanna Werthmüller-Krakovsky sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Dr. jur. Paul Flütsch ist Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 10,000. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift der beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter. Fabrikation und Verkauf von chemisch-technischen Produkten. Grüner Weg 9.

Bureau Burgdorf

9. Juni. Aus dem Stiftungsrat der Stiftung **Greisenasyl der Gemeinnützigen Gesellschaft von Burgdorf,** mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1940), sind Vizepräsident Johann Iseli und Sekretär Fritz Hess ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt Friedrich Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Burgdorf, und als Sekretär Rudolf Aeschlimann, von und in Burgdorf. Der Präsident und der Vizepräsident führen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär und dem Kassier die Unterschrift.

Bureau de Courtelary

5 juin. **Elektroapparatebau A. G.,** société anonyme ayant son siège à Courtelary (F. o. s. du c. du 14 mai 1941, n° 112, page 939). Dans sa séance du 19 mai 1941, le conseil d'administration de la société a conféré la signature individuelle à Henri Strahm, originaire de Röthenbach (Berne, Emmental), à Cormoret, président du conseil d'administration, qui engagera la société par sa seule signature.

Bureau de Delémont

Modes, chapellerie. — 10 juin. Le genre de commerce de la raison individuelle **Hélène Barthe,** à Delémont (F. o. s. du c. du 6 février 1935, n° 30, page 331), est désormais: Modes et chapellerie.

Bureau Interlaken

10. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hans Amacher & Cie. Chaletbau Brienz,** mit Sitz in Brienz (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1939, Seite 770), sind Adolf Linder und Alfred Stähli ausgetreten. Die übrigen Gesellschafter Hans und Alfred Amacher führen die Gesellschaft unter der gleichen Firma weiter. Der eine Gesellschafter Alfred Amacher ist einzig zur Vertretung der Gesellschaft durch Einzelzeichnung befugt.

Bureau de Porrentruy

9 juin. La société coopérative **Deutsche landwirtschaftliche Genossenschaft Pruntrut und Umgebung,** avec siège social à Porrentruy (F. o. s. du c. du 9 novembre 1931, n° 261, page 2383), fait inscrire que, dans son assemblée générale des sociétaires du 6 mars 1941, a été nommé vice-

président: Emile Falbriard, fils de Constant, de et à Vendlincourt, en remplacement de Joseph Michel, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou du vice-président et du secrétaire. La signature conférée à Joseph Michel est éteinte et radiée.

9 juin. La société coopérative **Banque populaire suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera),** avec siège central à Berne et agence à Porrentruy (F. o. s. du c. du 18 avril 1940, n° 90, page 719), fait inscrire que la direction générale a nommé fondé de pouvoirs de son siège de Moutier et de son agence de Porrentruy, Willy Brandt, de Saint-Imier, à Porrentruy, qui signera collectivement avec une autre personne autorisée à signer. La procuration collective de Gaston Nussbaumer est radiée pour l'agence de Porrentruy.

10 juin. La société coopérative **Société coopérative de consommation de Cornol et environs,** avec siège social à Cornol (F. o. s. du c. du 2 février 1932, n° 26, page 266), fait inscrire qu'elle a reconstitué son comité comme suit: président: Joseph Sanglard (déjà inscrit); vice-président: Emile Coulon, fils de Jacques (nouveau), en remplacement de Joseph Stouder; secrétaire: Alcide Rondez, fils de Joseph (nouveau), en remplacement de Constant Adam; tous de et à Cornol. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. Les signatures conférées à Joseph Stouder et Constant Adam sont radiées.

Bureau Thun

Bodenwichse, Fleckenwasser usw. — 6. Juni. Die Einzelfirma **Ernst Roth,** Vertretung in Bodenwichse, Schuhwichse, Fichtennadelbalsam, Haarwasser, Fleckenwasser, mit Sitz im Schwäbis, Gemeinde Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1936, Seite 1231), hat die Geschäftsnatur abgeändert; sie lautet nun: Vertretung in Bodenwichse, Fleckenwasser, Bananen-Kakao, Nährmittel, Fumarin. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Mittelstrasse 1308, Gemeinde Steffisburg, Postkreis Thun, woselbst der Firmainhaber auch wohnt.

Liegenschaftsvermittlung. — 7. Juni. Die Einzelfirma **Christian Pfäffli,** Liegenschaftsvermittlung, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1939, Seite 770), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Liegenschaftsvermittlung. — 7. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Ida Pfäffli,** mit Sitz in Thun, ist Ida Pfäffli-Haldimann, Christians Ehefrau, von Signau, in Thun. Die Firmainhaberin erteilt Einzelprokura an ihren Ehemann Christian Pfäffli und Kollektivprokura an Gottlieb Pfäffli, Vater, von Signau, in Thun, der kollektiv mit Christian Pfäffli zeichnet. Liegenschaftsvermittlung. Rufeliweg 3, Post Hünibach.

7. Juni. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Seehof Hilterfingen, alkoholfreies Hotel und Restaurant,** mit Sitz in Hilterfingen (S. H. A. B. Nr. 190 vom 15. August 1940, Seite 1490), ist ausgeschieden die Sekretärin Nelly Fellmann, deren Unterschrift erloschen ist. Neue Sekretärin ist die bisherige Beisitzerin Marie Schwab; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsidentin oder Vizepräsidentin.

9. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kramer & Gerber, Torfausbeutung, Thun,** in Thun (S. H. A. B. Nr. 109 vom 29. April 1920, Seite 798), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

9. Juni. **« Publicitas », Société Anonyme Suisse de Publicité (« Publicitas », Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft) (« Publicitas », Società Anonima Svizzera di Pubblicità),** mit Hauptsitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Thun (S. H. A. B. Nr. 150 vom 29. Juni 1940, Seite 1175). In der Generalversammlung vom 25. April 1941 ist als neuer Verwaltungsrat gewählt worden Prof. Edouard Folliet, von Vernier (Genf), in Genf, welcher mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zeichnet, und zwar für Hauptsitz und Filialen.

9. Juni. Aus dem Vorstand der **Käsereigenossenschaft von Schwendibach,** mit Sitz in Schwendibach (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1930, Seite 2526), ist der Präsident Rudolf Amstuz ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zusammen mit dem Sekretär ist Fritz Wenger, von Längenbühl, in Schwendibach. Er übt gleichzeitig die Funktionen des Kassiers aus.

Zug — Zoug — Zugo

1941. 9. Juni. **Schweizerischer Braunviehzuchtverband (S. B. V.),** Genossenschaft, in Zug (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1939, Seite 14). Die Abgeordnetenversammlung vom 4. September 1940 hat die Statuten teilweise abgeändert. Die Abänderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

10. Juni. **Neue Holding A.-G. (Nouvelle Holding S. A.) (New Holding Ltd.),** in Zug (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1938, Seite 406). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Wunderly-Volkart ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nurmehr aus drei Mitgliedern.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1941. 10 juin. Louis Kuhn a cessé de faire partie du comité de la **Société de laiterie d'Arconciel,** société coopérative ayant son siège à Arconciel (F. o. s. du c. du 13 janvier 1938, n° 10, page 94); sa signature comme secrétaire est radiée. A été élu à sa place en qualité de secrétaire Robert Bulliard, de et à Arconciel. La société est engagée par la signature collective du président Joseph Kolly (déjà inscrit) et du secrétaire Robert Bulliard.

10 juin. **«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité («Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft) («Publicitas» Società Anonima Svizzera di Pubblicità),** société anonyme dont le siège est à Lausanne avec succursale à Fribourg (F. o. s. du c. du 17 décembre 1940, n° 296, page 2344). L'assemblée générale ordinaire du 25 avril 1941 a nommé un nouvel administrateur en la personne d'Edouard Folliet, de Vernier, à Genève. Dans sa séance du même jour, le conseil d'administration lui a conféré la signature sociale collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà autorisées à cet effet, autant pour le siège principal que pour les succursales.

10 juin. Jules Progin a cessé d'être secrétaire de la **Société coopérative de la Maison du Peuple de Fribourg,** dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 1er octobre 1937, n° 229, page 2218). Sa signature est radiée. A été élu à sa place Jean Baeriswyl, de et à Fribourg. La société est engagée par la signature collective du président ou vice-président avec deux autres membres du comité.

Bureau de Morat (district du Lac)

21 mai. En assemblée du 3 mai 1941, la société coopérative **Union maraîchère du Vully,** à Nant, commune du Bas-Vully (F. o. s. du c. du 21 mai 1938, n° 118, page 1140), a constitué son comité: Louis Bôle-Chervet, fils d'Auguste, du Bas-Vully, à Sugicz, est président (ancien secrétaire), et Samuel Javet, fils de Samuel, du Bas-Vully, à Nant, commune du Bas-Vully, est secrétaire. Est sorti du comité Ernest Racine, comme président, dont la signature est éteinte. Le président et le secrétaire signent collectivement.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Möbel. - 1941. 21. Mai. Auf Grund der Statuten vom 9. Mai 1941 besteht unter der Firma **Eggimann & Co. G. m. b. H.,** mit Sitz in Wil, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Diese bezweckt: Erwerb und Weiterbetrieb der bisher von den Gründern Hans Eggimann, Bruno Hollenstein, Alois Frei und Johann Frei-Nauer betriebenen Möbelfabrik, in Wil. Das Stammkapital beträgt Fr. 28,000 und zerfällt in 4 Stammeinlagen von je Fr. 7000 der Gründer: Hans Eggimann, von Sumiswald, Bruno Hollenstein, von Mosnang, Alois Frei, von Herdern, und Johann Frei-Nauer, von Herdern; alle in Wil. Die Gesellschaft übernimmt von den vorgenannten 4 Gründern auf Grund des Uebernahmevertrages und der Uebernahmebilanz vom 31. Mai 1941 (letztere ergebend an Aktiven Fr. 74,133. 05 und an Passiven Fr. 43,126. 05) deren Geschäft mit Aktiven und Passiven zum Preise von Fr. 31,007. Der letztere wird beglichen durch Ueberlassung von je einer voll liberierten Stammeinlage im Betrage von Fr. 7000 an die vier Gründer und Gutschrift des Restes von Fr. 3007 an dieselben zu gleichen Teilen. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zu Geschäftsführern wurden ernannt: Hans Eggimann und Bruno Hollenstein; sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Glärnischstrasse 10.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1941. 5 giugno. La società anonima **Kurhaus Victoria A. G.,** con sede in Orselina (F. u. s. di c. del 27 dicembre 1937, n° 302, pag. 2859), ha nella sua assemblea generale del 19 aprile 1941 modificato i propri statuti ed apportato ai fatti pubblicati le variazioni che seguono: Il capitale sociale già di fr. 300,000, suddiviso in 600 azioni nominative da fr. 500 cadauna, è ridotto a fr. 600 mediante riduzione del valore nominale delle azioni da fr. 500 a fr. 1. Allo scopo di uniformarsi alle vigenti disposizioni, è stato proceduto alla costituzione di un nuovo capitale azionario privilegiato di nominali fr. 50,000 mediante l'emissione di 100 azioni nominative privilegiate di fr. 500 cadauna, liberate per intero mediante trasformazione fino a tale importo del credito che la Banca Popolare Svizzera in Locarno vanta verso la società prefata per interessi ipotecari arretrati in fr. 55,168. 75; come alle risultanze del bilancio della società di revisione. L'art. 3 degli statuti è variato come segue: Il capitale sociale è di fr. 50,600, suddiviso in 600 azioni ordinarie di nominali fr. 1 cadauna, e 100 azioni privilegiate di nominali fr. 500 cadauna. Le azioni sono nominative ed interamente liberate. In caso di liquidazione della società, le azioni privilegiate hanno il diritto di essere rimborsate prima di ogni altra fino a concorrenza del loro valore nominale. Gli altri fatti pubblicati non hanno subito modifica.

Vetreria, specchi, ecc. — 9 giugno. Ditta collettiva **Peduzzi Giuseppe e Figlio,** con sede in Locarno, vetreria, specchi, ecc. (F. u. s. di c. del 24 gennaio 1941, n° 20, pag. 164). Vincola la ditta la firma individuale di entrambi i soci Giuseppe Peduzzi e Cesare-Giannino Peduzzi, ciò a modifica della firma individuale concessa precedentemente al solo socio Giuseppe Peduzzi.

Ufficio di Lugano

9 giugno. Colla denominazione **Associazione** fra i produttori di carbone di legna si è costituita, con sede a Lugano, una associazione a sensi degli art. 60 e relativi del CCS., i cui statuti portano la data del 16 maggio 1941. Suo scopo è: a) dare incremento ed organizzare razionalmente la produzione del carbone di legna in foresta; b) curare le relazioni rispettive con le autorità in genere e con gli uffici federali e cantonali dell'economia di guerra, in particolare; c) tutelare, in genere, gli interessi degli associati. È prevista una tassa di ammissione da stabilirsi volta per volta dalla direzione, ritenuto un minimo di fr. 300. Ogni socio deve versare una tassa di 50 cent. per quintale di carbone venduto, minimo fr. 200 all'anno. È esclusa qualsiasi responsabilità personale dei soci. Organi dell'associazione sono: l'assemblea generale dei soci, la direzione composta da 3 a 5 membri, l'ufficio di controllo. Per gli impegni sociali occorre la firma collettiva di due membri della direzione, che attualmente sono: Fritz Wullschleger, di Fritz, da Zofingen, in Lugano, presidente; Davide Primavesi fu Davide, da ed in Lugano, membro; Carlo Viscardi, fu Giovanni, da S. Vittore, in Lugano, segretario. Uffici in Via Canova 7.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1941. 9 juin. **Société des Hôtels de Villars (Villars Palace, Grand Hôtel Muveran et Hôtel Bellevue),** société anonyme dont le siège est à Villars-sur Ollon, commune d'Ollon (F. o. s. du c. du 19 septembre 1939, n° 221, page 1942). L'administrateur Jules Bonny, secrétaire du conseil d'administration, est décédé. Sa signature est radiée. Edouard Cérez, de Lausanne et Montpreveyres, à Lausanne, a été désigné en qualité de secrétaire. Il signe collectivement avec Henri de Toledo, président du comité de direction.

Bureau de Lausanne

Produits de beauté. — 9 juin. La raison **Jeanne Gattoni,** à Lausanne, commerce de produits de beauté (F. o. s. du c. du 6 mars 1935), est radiée ensuite de cessation de commerce.

9 juin. Dans son assemblée générale du 12 janvier 1941, la **Société de laiterie d'Epalinges,** société coopérative ayant son siège à Epalinges (F. o. s. du c. du 30 octobre 1936), a pris acte de la démission des membres: Henri Pache-Delacrausaz, secrétaire, et Louis Pache, fils de Charles, vice-président, dont les signatures sont radiées. Ont été nommés, pour les remplacer, Gustave Pache-Gilliéron, d'Epalinges, y domicilié, et Henri-Wolf-Rochat, de Hinwil (Zurich), à Epalinges. Le comité est composé comme suit: président: Alfred Pache-Béboux (déjà inscrit); vice-président: Gustave Pache-Gilliéron; secrétaire: Henri Wolf-Rochat, nouveaux. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire.

9 juin. **« Publicitas » Société Anonyme Suisse de Publicité (« Publicitas » Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft) (« Publicitas » Società Anonima Svizzera di Pubblicità),** société anonyme ayant son siège à Lausanne, avec une succursale également à Lausanne (F. o.

s. du c. du 16 décembre 1940). L'assemblée générale ordinaire du 25 avril 1941 a nommé un nouvel administrateur en la personne du professeur Edouard Follict, de Vernier, à Genève. Dans sa séance du même jour, le conseil d'administration lui a conféré la signature sociale collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà autorisées à cet effet, pour le siège principal et la succursale.

9 juin. Dans son assemblée générale ordinaire du 29 mai 1941, la **Société Immobilière Elfrabel S.A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 mars 1941), a pris acte des décisions suivantes: L'administrateur Charles Gonseth cesse de faire partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été nommé comme seul administrateur, avec signature individuelle, Edouard Honegger, de Zurich, à Lausanne.

Restaurants sans alcool, etc. — 9 juin. Dans leur assemblée générale ordinaire du 10 mai 1941, les actionnaires de la société anonyme **Le Carillon S.A.**, exploitation de restaurants sans alcool, etc., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 avril 1938), ont pris acte de la démission de l'administrateur Charles Jan, dont la signature est radiée. Ont été nommés comme administrateurs avec signature collective à deux: Louis Mury, de Orpund (Berne), à Lausanne, Blanche Gaillard, de Sergey (Vaud), à Lausanne, et Rose Brélaz, de Lutry et Forel, à Lausanne. Le conseil d'administration, porté à 7 membres, est composé comme suit: Jules Richard, président; Paul Du Pasquier, René Visinand, Blanche Curchod (déjà inscrits), Louis Mury, Blanche Gaillard et Rose Brélaz (nouveaux). La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

9 juin. Dans son assemblée générale du 17 mai 1941, la **Société Immobilière Blanc Roc S.A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 avril 1939), a pris acte du décès de l'administrateur John Gavillet, dont la signature est radiée, et a nommé, en remplacement, comme seul administrateur Jean Dufour, de Châtelard-Montreux, à Lausanne, lequel engage la société par sa signature individuelle. Le bureau de la société est transféré: Avenue Vinet 29, chez l'administrateur.

9 juin. **Mobilpars S.A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 mars 1941). Le bureau de la société est transféré: Place St-François 3, à la « Banque Galland & Cie S.A. ».

Horlogerie, etc. — 9 juin. Le chef de la maison **Robert Gasser**, à Lausanne, est Robert Gasser, allié Héritier, de Randogne (Valais), à Genève. La procuration individuelle est conférée à René-Edmond Marendaz, allié Delcroix, de Mathod, à Lausanne. Commerce d'horlogerie, pendules et assortiments de montres. Vente en gros. Rue des Terreaux 11.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Mercerie, etc. — 1941. 7 juin. La raison **Guye-Prêtre**, mercerie, bonneterie, ganterie, lingerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 janvier 1912, n° 23, page 152), est radiée ensuite du décès de son chef.

Mercerie, lingerie, etc. — 7 juin. Le chef de la maison **Guye-Prêtre, succ. C. Guye**, avec siège à Neuchâtel, est Claude Guye, des Verrières, à Neuchâtel. Mercerie, bonneterie, ganterie, lingerie, parfumerie. Rue St-Honoré 3.

7 juin. Selon procès-verbal authentique, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 mai 1941 a prononcé la dissolution de la **Société Immobilière du Coq d'Inde**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 septembre 1925, n° 219, page 1592). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Comestibles. — 1941. 7 juin. La raison **A. Férault**, commerce de comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1915, page 641), est radiée ensuite de remise d'exploitation. Son actif et son passif sont repris par la maison « Germaine Férault », à Genève, ci-après inscrite.

Le chef de la maison **Germaine Férault**, à Genève, est Germaine Férault, de nationalité française, domiciliée à Genève. La maison a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif, de la maison « A. Férault », à Genève, ci-dessus radiée. Commerce de comestibles. Rue Leschot 7.

7 juin. **La Chemise Idéale S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 janvier 1941, page 108). René-J. Moyse, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Benjamin Sache (inscrit jusqu'ici comme président), reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Appareillage électrique, etc. — 7 juin. **Appareillage Gardy Société Anonyme**, appareillage électrique, etc., à Genève (F. o. s. du c. du 16 décembre 1940, page 2335). René Besson, de Cronay (Vaud), à Carouge, et Gottfried Eichelberger, de Sumiswald (Berne), à Genève, ont été nommés fondés de pouvoir. Ils engagent la société en signant collectivement entre eux, ou l'un d'eux collectivement avec un administrateur, ou un directeur ou un autre fondé de pouvoir.

7 juin. Suivant inscription faite au Registre du commerce de Lausanne le 3 mars 1941 et publiée dans la F. o. s. du c. du 7 mars 1941, page 469, l'**Union de Presse socialiste des Cantons de Vaud et Genève**, association ayant son siège principal à Lausanne, a été dissoute ensuite de faillite. En conséquence, la succursale établie à Genève, sous la même raison sociale (F. o. s. du c. du 24 novembre 1937, page 2602), est radiée d'office.

7 juin. **Société Immobilière rue de Candolle 17**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 28 juillet 1939, page 1587). Pierre Brolliet, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Adolphe Filipinetti, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Rue du Rhône 11 (régie Brolliet et Cie).

7 juin. **Société Immobilière des Crêts de Florissant**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1933, page 628). Jean Degrange, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Victor Olivet, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Quai des Bergues 13 (régie Jean Degrange).

7 juin. **Société Immobilière Florissant-Bellevue**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1935, page 1254). Jean Degrange, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Victor Olivet, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Quai des Bergues 13 (régie Jean Degrange).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 99776. Date de dépôt: 1er avril 1941, 18¾ h.
Standard Coated Products Corporation, New York (E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Tissus enduits, imprégnés, préparés ou traités avec de l'huile ou des huiles, pigments de couleurs, vernis ou matières semblables ou leurs combinaisons, ayant des qualités de pliabilité et d'imperméabilité et adaptés à l'usage décoratif et d'utilité pour couvertures de parois et tout autre but approprié, soit comme produit fini, soit comme fond, sur lequel des effets décoratifs peuvent être appliqués, comme par peinture, patronage, relief ou de manière semblable.

Nr. 99777. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1941, 18 Uhr.
J. Marbet & Cie., Gunzgen (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **48985.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1941 an.)

Aluminium- und Metallwaren aller Art, Küchenartikel, Hausgeräte, Sport- und Sanitätsartikel, Luxusgegenstände, Metallputzmittel.

Nr. 99778. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1941, 18 Uhr.
J. Marbet & Cie., Gunzgen (Schweiz). — Fabrikmarke.

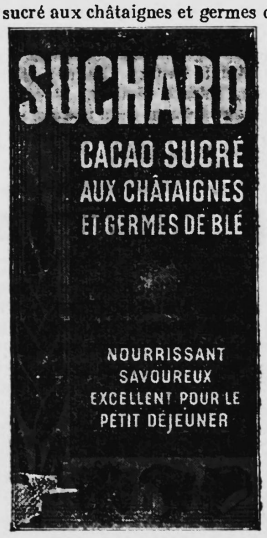
Aluminium- und Metallwaren aller Art, Küchenartikel, Haus-, und Kellergeräte, Sport- und Sanitätsartikel, Luxusgegenstände, Metallputzmittel

Nr. 99779. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1941, 16 Uhr.
Walter Blaser, Lyssaehstrasse 22, **Burgdorf** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Garbenbindergabel.

N° 99780. Date de dépôt: 21 mai 1941, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao sucré aux châtaignes et germes de blé.



N° 99781. Date de dépôt: 20 mai 1941, 18¾ h.
Magazine Repeating Razor Company, 230 Park Avenue, **New-York** (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Rasoirs et lames de rasoir.

Injector

N° 99782. Date de dépôt: 24 mai 1941, 13 h.
Marcel Magnenat, Cycles, Rue Jean-Pradier 12, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique.

Cycles.

UNIS CYCLES SPORTS

Nr. 99783. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1941, 18 Uhr.
Bucher-Guyer, Niederweningen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Keltereimaschinen, Obsträtzmaschinen.

CENTRAL

Nr. 99784. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1941, 7 Uhr.
Erben J. J. Tanner 212, Herisau (Schweiz). — Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **49722** von J. J. Tanner 212, Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1941 an.)

Wunderbalsam.

N° 99785. Date de dépôt: 26 mai 1941, 20 h.
Uhrenfabrik Liga Aktiengesellschaft (Fabrique d'Horlogerie Liga Société Anonyme) (Liga Watch Factory Limited) (Fabbrica de Relojes Liga Sociedad Anonima), Soleure (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **50006.** Firme modifiée comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mai 1941.)

Montres et parties de montres.

SOLORA

N° 99786. Date de dépôt: 26 mai 1941, 20 h.
Uhrenfabrik Liga Aktiengesellschaft (Fabrique d'Horlogerie Liga Société Anonyme) (Liga Watch Factory Limited) (Fabbrica de Relojes Liga Sociedad Anonima), Soleure (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **50007.** Firme modifiée comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mai 1941.)

Montres et parties de montres.

FLORETTA

N° 99787. Date de dépôt: 26 mai 1941, 20 h.
Uhrenfabrik Liga Aktiengesellschaft (Fabrique d'Horlogerie Liga Société Anonyme) (Liga Watch Factory Limited) (Fabbrica de Relojes Liga Sociedad Anonima), Soleure (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **50075.** Firme modifiée comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mai 1941.)

Montres et parties de montres.

ARENA

N° 99788. Date de dépôt: 26 mai 1941, 20 h.
Uhrenfabrik Liga Aktiengesellschaft (Fabrique d'Horlogerie Liga Société Anonyme) (Liga Watch Factory Limited) (Fabbrica de Relojes Liga Sociedad Anonima), Soleure (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **50076.** Firme modifiée comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mai 1941.)

Montres et parties de montres.

SUBITO

N° 99789. Date de dépôt: 26 mai 1941, 20 h.
Uhrenfabrik Liga Aktiengesellschaft (Fabrique d'Horlogerie Liga Société Anonyme) (Liga Watch Factory Limited) (Fabbrica de Relojes Liga Sociedad Anonima), Soleure (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **50077.** Firme modifiée comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mai 1941.)

Montres et parties de montres.

LIGA

Nr. 99790. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1941, 18½ Uhr.
Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft, Berlin (Deutsches Reich). Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **49940.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1941 an.)

Elektrische Apparate, insbesondere Akkumulatoren, deren Teile sowie Zubehör, besonders Elektrodenplatten, Elementgefässe, Verbindungsleisten zwischen den Elementen, Gestelle für die Elemente, Isolatoren, auf welchen die Elemente oder Gestelle für die Elemente stehen, Schaltbretter, Zellenschalter, Umschalter, automatische Einschalter und Ausschalter, Relais und Bleisicherungen.

AFA

Nr. 99791. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1941, 18½ Uhr.
Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft, Berlin (Deutsches Reich). Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **49941.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1941 an.)

Elektrische Akkumulatoren und Zubehör, galvanische Elemente und Zubehör.

VARTA

Nr. 99792. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1941, 17 Uhr.
Moeller & Schreiber Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Eberswalde (Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **49461.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1941 an.)

Hufnägel, Drähte und Drahtwaren, Kleineisenwaren.

„M. & S."

Nr. 99793. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1941, 15 Uhr.
Chemische Fabrik G. Zimmerli A.G., Aarburg (Schweiz). — Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **48829.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1941 an.)

Chemisch-technische Produkte.

(Das in der Marke vorkommende Kreuz wird weder rot noch weiss ausgeführt.)

N° 99794. Date de dépôt: 28 mai 1941, 15 h.
Auguste Souvairan, 40, Rue de la Synagogue, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cycles.

Nr. 99795. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1941, 16¼ Uhr.
Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern (Institut séro-thérapique et vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **49834**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1941 an.)

Sero-, chemo- und organotherapeutische sowie pharmazeutische Präparate, Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin in flüssiger, fester und Pulverform, Mittel gegen Maul- und Klauenseuche, Desinfektionsmittel, Nährböden für Bakteriologie, chemische Produkte für technische, zahnärztliche, hygienische und wissenschaftliche Zwecke

Locaïne

Nr. 99796. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1941, 16¼ Uhr.
Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern (Institut séro-thérapique et vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **49835**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1941 an.)

Sero-, chemo- und organotherapeutische sowie pharmazeutische Präparate, Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin in flüssiger, fester und Pulverform, Mittel gegen Maul- und Klauenseuche, Desinfektionsmittel, Nährböden für Bakteriologie, chemische Produkte für technische, zahnärztliche, hygienische und wissenschaftliche Zwecke.

Pulpaïne

Nr. 99797. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1941, 16¼ Uhr.
Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern (Institut séro-thérapique et vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Bern (Schweiz).
Fabrik und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **49837**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1941 an.)

Sero-, chemo- und organotherapeutische sowie pharmazeutische Präparate, Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin in flüssiger, fester und Pulverform, Mittel gegen Maul- und Klauenseuche, Desinfektionsmittel, Nährböden für Bakteriologie, chemische Produkte für technische, zahnärztliche, hygienische und wissenschaftliche Zwecke.

Mycéline

Nr. 99798. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1941, 16¼ Uhr.
Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern (Institut séro-thérapique et vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **49839**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1941 an.)

Sero-, chemo- und organotherapeutische sowie pharmazeutische Präparate, Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin in flüssiger, fester und Pulverform, Mittel gegen Maul- und Klauenseuche, Desinfektionsmittel, Nährböden für Bakteriologie, chemische Produkte für technische, zahnärztliche, hygienische und wissenschaftliche Zwecke.

Métramine

Uebertragung — Transmission

Nr. 92177. — Arnold Ith, Basel (Schweiz). — Uebertragung an **Reynold Müller**, Löwenstrasse 55, **Zürich** (Schweiz). — Eingetragen am 4. Juni 1941.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

---

Baugenossenschaft Seegarten, Zürich

Zweite Veröffentlichung.

Einladung zu einer Obligationär-Versammlung
auf Freitag, den 27. Juni 1941, 10 Uhr, in den Konferenzsaal des Bahnhofbuffets, 1. Stock, Hauptbahnhof, Zürich 1.

(Verordnung betr. die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Abänderungen)

TRAKTANDEN:

1. Verlängerung der Laufzeit des Obligationenanleihens bis 31. Dezember 1950, mit halbjährlicher Kündbarkeit nach diesem Datum.
2. Umwandlung des festen Zinsfusses in einen variablen, vom Betriebsergebnis abhängigen Zinsfuss, maximal 3 %, mit Wirkung ab 1. Januar 1941.
3. Bestellung eines Obligationärvertreters.

Stimmkarten für die Teilnahme an der Versammlung können gegen Ausweis über den Obligationenbesitz ab 16. Juni 1941 bezogen werden im Bureau der Genossenschaft, Seefeldstrasse 8, 1. Stock, Zürich 8.

Zürich, den 5. Juni 1941. (A. A. 129²)

Der Vorstand.

Pila Aktiengesellschaft in Liq., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung.

Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Januar 1941 die Liquidation beschlossen und als Liquidatoren die Rechtsanwälte Dres. Eugen Curti und G. Dubler, Bahnhofstrasse 79, in Zürich 1, gewählt (S. H. A. B. Nr. 38 vom 14. Februar 1941). Nach Art. 742 OR. werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft den Liquidatoren anzumelden. (A. A. 106²)

Zürich, den 9. Mai 1941. **Die Liquidatoren: Dr. E. Curti.**

Hierholtz J.-Chs. Société anonyme, Vaulion

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 CO.

Deuxième insertion.

Les actionnaires de la Société **J.-Chs. Hierholtz, S. A., Vaulion**, ont décidé à l'assemblée générale du 7 juin 1941 de réduire le capital social d'une somme de fr. 5440 en le diminuant de fr. 60,440 à fr. 55,000. Les créanciers de la société sont avisés qu'ils pourront, dans les deux mois qui suivent le présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Le cas échéant, les créances sont à produire chez Me G. Jaillet-Combe, notaire, à Vallorbe. (A. A. 133²)

J.-Chs. Hierholtz S. A.
Le Conseil d'administration.

Jolia S. A., Vandœuvres (Genève)

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 CO.

Troisième publication.

L'assemblée générale du 6 juin 1941 ayant décidé de réduire le capital social de fr. 480,000 à fr. 360,000 par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 500. — à fr. 375. —, les créanciers sont informés, conformément à l'article 733 du Code des obligations, qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Les productions devront être faites au siège social à Vandœuvres-Chandoleine, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de la présente insertion.

Genève, le 7 juin 1941. (A. A. 131¹)

Le Conseil d'administration.

Le Foyer, Société genevoise des habitations économiques,

Société anonyme ayant son siège à **Genève**, Rôtisserie 29.

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 CO.

Première publication.

L'assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1941 a décidé de réduire le capital social de fr. 200,000 à fr. 128,800:

a) par le rachat et l'annulation de 156 actions de fr. 250 chacune, soit fr. 39,000;

b) par la réduction de la valeur nominale des 644 actions restantes, après l'annulation ci-dessus des 156 actions rachetées, de fr. 250 à fr. 200 chacune, le montant de la réduction soit fr. 32,200 devant être employé de la manière suivante:

1. au remboursement en espèces de fr. 25 à chacune des 644 actions, soit fr. 16,000;
2. à la constitution d'un fonds de réserve pour amortissements futurs fr. 16,000.

En application de l'article 733 CO., Messieurs les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils ont la faculté de produire leurs créances et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (A. A. 134²)

Genève, le 11 juin 1941. **Le Conseil d'administration.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 531 der eidgenössischen Preiskontrollstelle über Preise für inländische Erdbeeren (ohne Walderdbeeren)

(Vom 11. Juni 1941)

Die eidgenössische **Preiskontrollstelle**, gestützt auf Verfügung 1 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 2. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, **mit Genehmigung des Generalsekretariates des eidgenössischen** Volkswirtschaftsdepartements, **verfügt:**

1. Die eidgenössische Preiskontrollstelle setzt für inländische Erdbeeren, auf Vorschlag der Vorbörsen des Schweiz. Obstverbandes in Zug, während der Ernte regional die höchstzulässigen Produzentenpreise fest. Diese verstehen sich franko Produzentensammelstelle. Die zuständigen Vorbörsen des Schweiz. Obstverbandes haben für unverzügliche und geeignete Bekanntmachung der festgesetzten Produzentenpreise zu sorgen. Es ist dabei ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass es sich um durch die eidgenössische Preiskontrollstelle festgesetzte Höchstpreise handelt.

2. **Verladehandel:** Der höchstzulässige Handelszuschlag des Verladehandels wird für Tal-Erdbeeren auf maximal 10 Rp. und für die besonders gezeichneten Berg-Erdbeeren auf maximal 12 Rp. per kg b. f. n. festgesetzt. Aus diesen Margen sind sämtliche Spesen für die Uebernahme der Ware ab Produzentensammelstelle bis inklusive Bahnverlad zu decken. Der Verlader ist berechtigt, bei der Uebernahme der Ware vom Produzenten für das Taragewicht höchstens 3 kg pro Gitter mit 4 Körbchen in Abzug zu bringen. Verkauf und Fakturierung der Ware durch den Verlader erfolgt b. f. n. Bei Sendungen in Gitter werden diese mit

Fr. 1.— ohne Deckel und

» 1.30 mit Deckel berechnet und gleichpreisig zurückgenommen, wenn franko und in gutem Zustand zurückgeschickt.

Sendungen von mehr als 25 kg brutto unterstehen der Bewilligungspflicht, gemäss besonderen Vorschriften.

Kleine Direktlieferungen der Verlader an Detaillisten und Grossverbraucher, mit einem Zuschlag von maximal 10 Rp. per kg b. f. n., sind nur im Verhältnis der entsprechenden Lieferungen in den Jahren 1938 und 1939 zulässig.

Stückelungen der für den Versand zur Verfügung stehenden Ware, zum offenkundigen Zwecke der Erzielung des vorstehend erwähnten Kleinmengenzuschlages, sind strafbar.

3. **Margen des Engros- und Detailhandels:** Bei der Bestimmung der Engros- und Detailpreise sind folgende höchstzulässige Handelszuschläge zu beobachten:

a) Höchstzulässige Grosshandelszuschläge zum Einstandspreis:[1])
per 100 kg b. f. n. ohne Gitter

Verkauf	Verkauf durch Grossisten[2]) an Zwischenhändler und Detaillisten	Verkauf durch Zwischenhändler[3]) an Detaillisten bei Zukauf ab Bahnwagen	Bei Zukauf ab Magazin des Grossisten oder ab Engrosmarkt
	Höchstzuschlag zum Einstandspreis, in Fr. per 100 kg b.f.n.		
ab Bahnwagen . . .	3.— bis 5.—	—	—
ab Magazin oder Engrosmarkt	8.— bis 10.—	3.— bis 5.—	—
franko an Detaillisten im Ortsrayon . . .	10.— bis 15.—	8.— bis 10.—	3.— bis 5.—

b) Höchstzulässige Detailhandelszuschläge zum Einstandspreis:[4])
bei Lieferung in Originalkörbchen 15—20 Rp. per kg b. f. n.
bei Lieferung nach Nettogewicht 20—25 Rp. per kg netto.

c) bei Lieferung an Grossverbraucher (Restaurants, Hotels, gewerbliche Verbraucher usw.) ist ein angemessener Mittelpreis zwischen dem Abgabepreis an Detaillisten und dem Detailpreis in Anwendung zu bringen.

4. Widerhandlungen gegen diese Verfügung sind unter Beilage der Beweisstücke ohne Verzug der eidgenössischen Preiskontrollstelle zur Kenntnis zu bringen. Die Ahndung von Widerhandlungen erfolgt gemäss den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung und den Vorschriften der daselbst zitierten Erlasse.

135. 12. 6. 41.

---

[1]) Als «Einstandspreis» gilt:

[2]) Einstandspreis des Grossisten = Produzentenpreis + Verladermarge + Eingangsfracht; anderweitige Einkaufsspesen sind aus den vorerwähnten Handelsmargen zu decken.

[3]) Einstandspreis des Zwischenhändlers = durch Faktura des Lieferanten ausgewiesener Ankaufspreis.

[4]) Als Einstandspreis bei Zukauf franko Magazin des Detaillisten gilt: der durch den Lieferanten (Grossist oder Zwischenhändler) fakturierte Preis.

Als Einstandspreis bei Uebernahme der Ware ab Bahnwagen, ab Magazin des Lieferanten oder ab Engrosmarkt gilt: der durch den Lieferanten fakturierte Preis zuzüglich höchstens 3 Rp. je kg brutto für Abholung.

Suède — Modifications douanières

Selon une communication qui vient de parvenir de notre Légation de Stockholm, la Suède a mis en vigueur les modifications douanières suivantes conjointement avec le nouvel impôt sur les articles de luxe:

N°s du tarif douanier	N°s de la statistique		Augmentation douanière par 100 kilos Couronnes
129	298	Chocolat, même additionné de sucre ou de lait, vanille ou autres substances aromatiques . .	30
130 : 1	299 : 1	Sucreries non spécialement dénommées, contenant du chocolat	50
ex 122	290	Glucose et sucres de raisins, ainsi que sirops reconstituants	9.50

135. 12. 6. 41.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Paragon Co
Lausanne S.A.

Lausanne Rue de Genève, 74 Tel. 23681

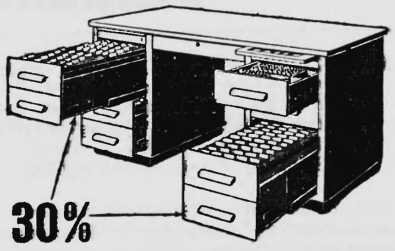
offeriert Ihnen

Lieferscheine
Arbeitszettel
Auswahlnoten
Repetenturzettel
Bestellbücher
Fakturenbücher
Rapportbücher
Buchhaltungsblocks
Kassablocks
Buchhaltungsauszüge
Adressblocks
Fakturenformulare System PSR
Endlosformulare
mit oder ohne Einmalkohlenpepier
für Paragon-Register
System Pereber
Formulargarnituren
mit oder ohne Einmalkohlenpepier
Carbonisierte Formulargarnituren
Selbstklebe-Postkarten
Gummierte Quittungen

PARAGON

Paragon

Verlangen Sie unverbindliche Auskunft oder Vertreterbesuch



mehr Raum
im Fürrer-Kombi-Pult!

Die Vertikal-Schubladen dieses Holzpultes lassen sich restlos ausziehen. 2 Reihen von Hängemappen finden in einem Auszug Platz. Dieses Pult ist beliebig zusammenstellbar. Da 55 Kombinationen möglich sind, kann jedem Wunsche — ohne Extrafertigung — entsprochen werden. Vorteile: billiger Preis und kurze Lieferfrist. Verlangen Sie bitte Nr. 29 unserer Blätter für Organisation mit weiteren Angaben Tel. 3 46 80.

büro fürrer
ZÜRICH MÜNSTERHOF

P 35-31

Artikel gesucht für den Allein-Vertrieb

Bestehende grössere Verkaufsorganisation mit Reisepersonal wünscht Artikel für Alleinvertrieb anzunehmen. Für Fabriken, die über keine eigene Verkaufsorganisation verfügen, wäre für Absatz beste Verkaufsgelegenheit geboten.

Seriöse Offerten sind erbeten unter Chiffre Bc 7487 Z an Publicitas Zürich. P 1508

Jüngling, der die Handelsschule in Genf absolvierte, **sucht Stelle** als

Volontär

in Handel oder Industrie (bevorzugt wird Textilbranche) zur Ausbildung in der deutschen Sprache. — Offerten unter Chiffre N 29860 X an Publicitas Genf. P 1503

Haben Sie

in Ihrem Reklame-Plan auch das Schweiz. Handelsamtsblatt berücksichtigt?

Wenn nicht, empfiehlt es sich, das Versäumte nachzuholen.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

in Erbschaftssachen des unterm 9. Juni 1941 verstorbenen Herrn

Josef Häfliger

gewesener Maurermeister, geb. 1875, von und wohnhaft gewesen in **Emmen,** Gerliswilstrasse 76.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit **dem 14. Juli 1941** auf der **Gemeinderatskanzlei Emmen** in Emmenbrücke anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 580 und ff., 590 und 591 des ZGB. und §§ 75 und ff. des kantonalen Einführungsgesetzes.) P 1529

Le livret de dépôts **N° 11730** de la **Société de Banque Suisse,** au nom de Mademoiselle Cnrola **Frenkel,** est perdu.

Le détenteur eventuel de ce livret est sommé par la présente publication de le présenter au guichet de la banque précitée, dans le délai d'un mois, à compter de ce jour, en faisant valoir le cas échéant, ses droits au dit livret.

Passé ce délai sans que le livret ait été présenté, ce dernier sera considéré comme annulé et il sera remis un double à sa propriétaire. P 1524

Genève, le 10 juin 1941.

„LIMMAT"

Industrie- und Handels-Aktiengesellschaft, Zürich

Die Herren Aktionäre der «LIMMAT» Industrie- und Handels-Aktiengesellschaft in Zürich werden hiermit gemäss Art. 5 der Statuten zur

XXIII. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Dienstag, den 8. Juli 1941, vormittags 10 Uhr, in das Bureau der Gesellschaft, Talstrasse 11, Zürich 1.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1940.
3. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können von den im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragenen Aktionären bis spätestens am 6. Juli 1941 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Am gleichen Orte stehen den Aktionären die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle vom 6. Juli 1941 an während der üblichen Geschäftsstunden zur Einsichtnahme zur Verfügung. P 1515

Zürich, den 10. Juni 1941.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. Max Schneider.

Rhätische Elektrizitäts-Gesellschaft

Klosters

Die Aktionäre der Rhätischen Elektrizitäts-Gesellschaft werden hierdurch zur Teilnahme an der auf Montag, den 23. Juni 1941, um 14.45 Uhr, im Hotel Steinbock in Chur angesetzten

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen innert gesetzlicher Frist im Bureau der Gesellschaft in Klosters zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. P 1495

Klosters, den 5. Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

ARTH-RIGI-BAHN

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 28. Juni 1941, nachm. 15.10 Uhr, im Hotel Sonne in Rigi-Klösterli.
(Abfahrt in Goldau: 14.30 Uhr)

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 27. Juli 1940 im Buffet in Arth.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes 1940.
3. Entgegennahme der Jahresrechnung pro 1940 und des Revisorenberichtes; Genehmigung der Jahresrechnung, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung; Mitteilungen über die durchgeführte Sanierung; Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und seine Organe.
4. Wahlen: a) Verwaltungsrat;
   b) Rechnungsrevisoren, und
   c) Suppleanten der Rechnungsrevisoren.

Geschäftsbericht sowie Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis vom 18. bis 25. Juni 1941 bezogen werden:
in Arth: bei der Gemeindekanzlei;
in Zürich: bei der Neuen Guyerzellerbank AG.

Die Eintritts- und Stimmkarten gelten zur beliebigen Hin- und Rückfahrt von Arth am See nach Rigi-Kulm am Versammlungstage und am 29. Juni 1941.

Die Jahresrechnung liegt vom 21. bis 25. Juni 1941 auf dem Bureau der Gesellschaft in Goldau auf. P 1521

Arth-Goldau, den 7. Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

Société de vente des Produits Jæger-Le Coultre S. A.

Les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le jeudi 26 juin 1941, à 16 heures, dans les locaux de la société, Rue des Moulins 1, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes, bilan, pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur de comptes sont à la disposition des actionnaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises, jusqu'au lundi 23 juin 1941, à Messieurs les actionnaires justifiant de la propriété de titres, par le bureau de la société, à Genève. P 1523

Brienz-Rothorn-Unternehmung

Die Herren Aktionäre der Brienz-Rothorn-Unternehmung werden hierdurch eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

(gleichzeitig diesjährige Betriebseröffnung)

auf Samstag, den 28. Juni 1941, 14.30 Uhr, im Hotel Rothorn-Kulm, zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes und der Rechnungen mit Bilanz pro 1940.
   a) der Brienz-Rothorn-Unternehmung;
   b) der Dienstalterskasse der Angestellten der BRB.;
   c) des Fonds für Altersfürsorge der Angestellten der BRB.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1941.
5. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten können ab 15. Juni 1941 im Betriebsbureau der Brienz-Rothorn-Bahn, unter Nennung der betr. Aktiennummern, bezogen werden. Diese Karten gelten auch als Ausweis für die freie Fahrt an diesem Tage von Brienz nach Rothorn-Kulm und zurück. Die Versammlungsbesucher sind dringend gebeten, ihre Zutrittskarten nicht erst kurz vor Abfahrt des Zuges zu lösen.

Es fahren folgende Züge: ab Brienz: 9.43, 11.12 und 13.11 Uhr;
ab Rothorn-Kulm: 16.06 und Extrafahrt 18.10 Uhr.

Benützen Sie diese Gelegenheit, den Besuch der Generalversammlung mit einem lohnenden Ausflug nach dem Brienzer Rothorn zu verbinden. P 1517

Brienz, den 10. Juni 1941.

Brienz-Rothorn-Unternehmung
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: G. Hirsch.

Ed. Züblin & Cie. A.-G.

Zürich

Einladung zur Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Juni 1941, 11 Uhr, im Konferenzsaal des «Viktoria», Bahnhofplatz 9 (3. Stock), Zürich

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1940.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastungserklärung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 19. Juni 1941 an bei den Sitzen der Gesellschaft, Okenstrasse 6, Zürich, und Albananlage 2, Basel, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bei einem der Geschäftssitze in Zürich und Basel oder unmittelbar vor der Eröffnung der Generalversammlung beim Bureau über ihren Aktienbesitz gehörig auszuweisen. P 1526

Der Verwaltungsrat.

Gradine Holding AG., Luzern

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

17. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Juni 1941, 15 Uhr, Adligenswilerstrasse 6, Luzern.

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung für das Jahr 1940.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Statutarische Wahl des Verwaltungsrates.
4. Statutarische Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Bankbescheinigung oder Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft) bis spätestens den 25. Juni 1940 im Domizil der Gesellschaft, Adligenswilerstrasse 6, Luzern, bezogen werden. P 1531

Luzern, den 12. Juni 1941. Der Verwaltungsrat.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Juni 1941 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1940 auf

Fr. 45.50 netto pro Aktie

festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt von heute ab gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 36 an der Gesellschaftskasse (Spalenberg 65) und bei folgenden Banken: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Basel, Winterthur und Genf; Lombard, Odier & Cie., Genf; Pictet & Cie., Genf; Roguin & Cie., Lausanne; Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein; Basler Handelsbank, in Basel. P 1525

Basel, den 10. Juni 1941.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft
Die Direktion.

Es handelt sich

für uns nicht in erster Linie darum, dass Sie Büromöbel kaufen; es liegt uns daran, dass Ihnen Ihr Kauf wirklich die erwarteten Erleichterungen Ihrer Arbeit bringt und Sie nach Jahren noch zufrieden sind. P 29-4

Kataloge über Büromöbel aus Holz oder Erga-Stahlmöbel sowie Beratung unverbindlich.
Spezialisten für Registraturen und Karteien.

BÜRO-EINRICHTUNGEN Ständige Ausstellung

Sihltalbahn

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 27. Juni 1941, abends 5 Uhr, im Zunfthaus zur Waag, in Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und Abnahme der Rechnungen pro 1940.

Der Geschäftsbericht nebst Rechnungen pro 1940 kann vom 12. Juni 1941 an bei unserm Direktionssekretariat bezogen werden.

Die Aktionäre erhalten am Tage der Generalversammlung gegen Vorweis der Aktientitel an den Billetschaltern der Stationen der Sihltalbahn ein Gratisbillet zur Fahrt nach Zürich-Selnau und zurück.

Die Stimmkarten werden nach Ausweis über den Aktienbesitz im Sitzungssaal abgegeben. P 1438

Zürich, den 12. Juni 1941.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Dr. E. Klöti. Der Sekretär: F. Bieler.

Wohlen-Meisterschwanden-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. Juni 1941, 16 Uhr, im Gasthof Adler in Sarmenstorf.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1940 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen vom 18. Juni 1941 an auf dem Betriebsbureau in Bremgarten auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann auf den Stationen bezogen werden. Der auf den Stationen zu beziehende Aktienausweis berechtigt am 28. Juni 1941 zur freien Fahrt nach dem Versammlungsort und zurück. P 1518

Wohlen, den 29. Mai 1941.

Die Direktionskommission.

A.-G. Grand Hotel National in Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 24. Juni 1941, vormittags 11 Uhr, im Grand Hotel National in Luzern.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Rechnungsrevisoren pro 1940.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1941.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vorschriftsgemäss vom 14. Juni 1941 an im Hotel National in Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung können bis zum 21. Juni 1941, mittags 12 Uhr, gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden:

im Bureau des Grand Hotel National in Luzern,
bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern,
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern,
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich. P 1491

Luzern, den 10. Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

ZÜRICH-SEEBACH, den 10. Juni 1941

Todesanzeige

In tiefer Trauer setzen wir Sie von dem am 10. Juni 1941 erfolgten Hinschiede unseres Gründers und langjährigen hochverehrten Chefs

Herrn

Carl Grambach-Appenzeller

in Kenntnis. Während über 50jähriger unermüdlicher Arbeit hat der Verstorbene das Gedeihen unseres Unternehmens gefördert. Wir gedenken seiner in Dankbarkeit und Verehrung.

Grambach & Co. AG.
Glas- und Spiegel-Manufaktur

A.-G. Bündner Kraftwerke, Klosters

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 23. Juni 1941, um 14 Uhr, im Hotel Steinbock in Chur.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Bureau der Gesellschaft in Klosters oder bei einer der nachstehend genannten Stellen zu hinterlegen:

Motor-Columbus A.-G., Baden,
Nordostschweizerische Kraftwerke A.-G., Baden und Zürich,
Rhätische Werke für Elektrizität, Thusis,
Graubündner Kantonalbank, Chur,
Schweizerische Kreditanstalt, Chur und Davos,
A. Sarasin & Co., Basel.

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Am Versammlungstage werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist auf dem Bureau unserer Gesellschaft in Klosters zur Einsicht der Aktionäre auf.

Diejenigen Aktionäre, welche sich gemäss Art. 10 der Statuten an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen. P 1492

Klosters, den 27. Mai 1941.

Der Verwaltungsrat.

Automobilverkehr Frutigen-Adelboden

Aktiengesellschaft

Einladung zur konstituierenden Versammlung

Donnerstag, den 26. Juni 1941, anschliessend an die Generalversammlung der Genossenschaft, im Hotel Victoria in Adelboden

TRAKTANDEN:

1. Konstituierung.
2. Feststellungen bezüglich:
   a) Einberufung der Versammlung nach Vorschrift des Statutenentwurfes;
   b) Vertretung von mehr als 2/3 des Kapitals.
3. Zeichnung und Deckung des Aktienkapitals durch Uebernahme von Aktiven und Passiven der Genossenschaft Automobilverkehr Frutigen-Adelboden.
4. Beratung des Statutenentwurfes und Beschlussfassung über Annahme desselben.
5. Sacheinlagen.
6. Wahlen:
   a) der Mitglieder des Verwaltungsrates;
   b) der Kontrollstelle.
7. Unvorhergesehenes.

Der Statutenentwurf liegt während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau der Genossenschaft Automobilverkehr Frutigen-Adelboden zur Einsichtnahme durch die Aktienzeichner auf. P 1522

Genossenschaft Automobilverkehr Frutigen-Adelboden
Der Präsident: A. Bütikofer. Der Sekretär: Zurbuchen.

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne — Druck Fritz Poehon-Jent AG., Bern